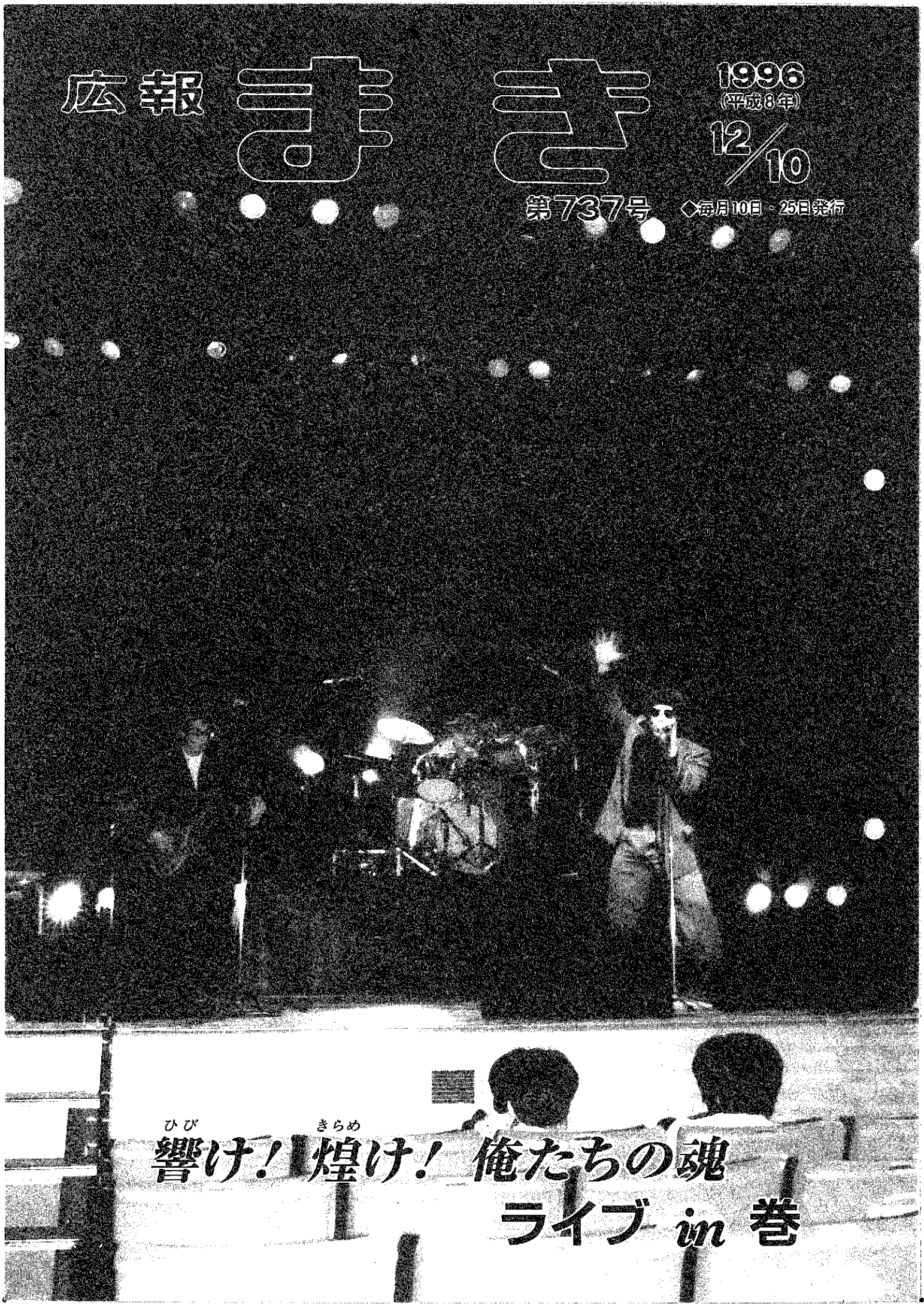


広報 まき

1996
(平成8年)

12/10

第737号 ◆ 毎月10日・25日発行



ひび
響け!

きらめ
煌け!

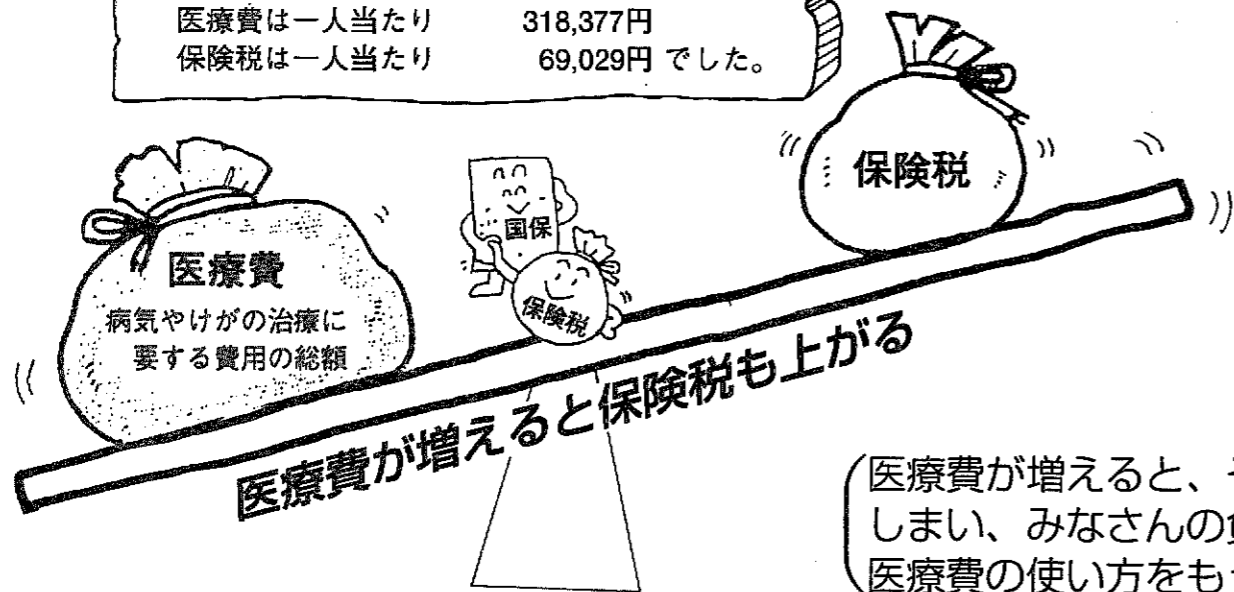
俺たちの魂

ライブ in 巻

巻町国保の医療費は

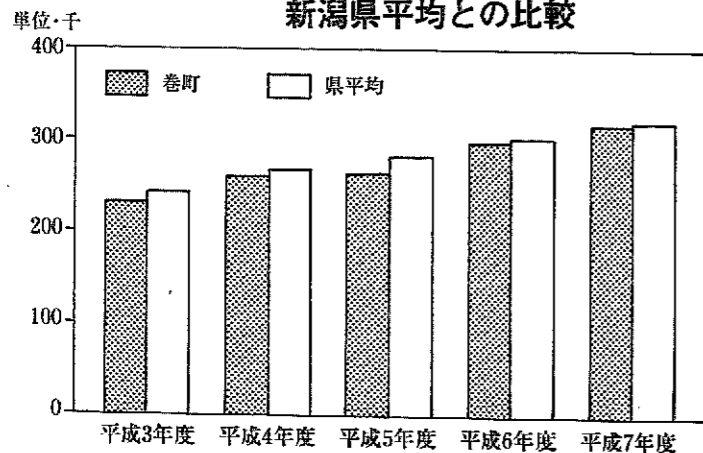
平成7年度1年間の巻町国民健康保険加入者の

医療費の総額は 31億2,869万円
 医療費は一人当たり 318,377円
 保険税は一人当たり 69,029円 でした。



医療費が増えると、その
 しまい、みなさんの負担
 医療費の使い方をもう一

巻町の一人当たり医療費と
 新潟県平均との比較



成人病の増加や、
 医療技術の進歩、
 高齢化などにより、
 年々医療費は
 増えてきています。

大切な医療費を

いま、私たち一人

① 重複受診はやめましょう

医療機関が変わるたびに検査や処置などが、
 やり直しになります。

② 家庭医を持ちましょう

病歴や体質などを把握してくれているので、
 治療の効果が上がります。

③ 健康診断を受けましょう

病気の早期発見・早期治療につながります。

このようになっていきます

保険税は、国保を支える大切な財源です

■ 国保の財政 (平成7年度)

収入	保険税 36.9%	国・県支出金等 47.9%	繰入金 4.0%
			その他 11.2%

※ 全体の37%がみなさんからの保険税です。

支出	保険給付費 70.1%	老人保健拠出金 22.4%	その他 7.5%
----	-------------	---------------	----------

※ 医療費(保険給付費+老人保健拠出金)が支出のほとんどをしています。

人一倍健康だから国保でお医
 者さんにかからないのに、な
 ぜ保険税を払うのかなア……



人間は、いつ病気やけが
 におそわれるかわかりま
 せんよ。それに、国保は
 みんなで助け合う制度な
 んだから、1人でも未納
 の人がいると、ほかの人
 の負担を重くしてしま
 います。



財源となる保険税も上がって
 が大きくなります。
 度見直してみましよう。

★納期内に保険税を納めましよう。

ムダにしないために

ひとりにできること!!



④ 診療時間内に受診ましよう

急病など特別な場合のほかは、時間外や休日
 の受診は避けましよう。



⑤ 日常の健康管理に気をつけましよう

まずは病気をよせつけない健康なからだづく
 りをこころがけましよう。



※ 保険証が変わったら忘れずに届出を

職場の健康保険に加入したり、引越したりしたときは、役場住民課(1階)に
 届出るとともに、受診中のお医者さんにも必ずその旨を届け出てください。

雪害対策協議会

雪の季節の到来です。除雪作業に協力を!!

十二月二日、雪害対策協議会が行われ、雪に備えての雪害予防計画や万全の除雪対策などが検討され、町民の皆さんの生活を守り、通勤や通学の足の確保に全力をあげることが確認されました。

除雪は、例年積雪十センチ位をめどに実施しています。また、作業は、交通量が少なくなる深夜から早朝までに行い、皆さんの生活に不便が生じないように努めています。しかし、朝方のドカ雪などで作業が遅れる場合もありますのでご理解とご協力をお願いします。

スムーズな除雪作業のためのお願い

- ①除雪の支障になりますので路上駐車はしないでください。
 - ②バイク、自転車、ごみ箱、看板などを道路に置かないでください。
 - ③道路に張り出した樹木等や看板などは、伐採と整理を早めにお願ひします。垣根や塀などの修理もお願ひします。
 - ④除雪車の通過後、雪で玄関などをふさぐ場合があります。この場合、申し訳ありませんが各自で通路などをつけるなどの処理をお願いします。
 - ⑤また、除雪作業後に雪下ろしなどをする場合、雪を道路に出さないでください。
 - ⑥道路の側溝と家屋の入口の段差をなくすための鉄板など
- ⑦は、事故の原因となる恐れがありますので取り除いておいてください。
 - ⑧除雪作業中は大変危険ですので、除雪車に近寄らないでください。
 - ⑨ゴミ集積所付近の除雪にご協力ください。
 - ⑩防火貯水槽や消火に使用する用水路や排水路に雪を捨てないでください。
 - ⑪年末は、し尿汲取の申し込みが殺到します。早めに業者に申し込んでおきましょう。
 - ⑫雪下ろしは、電線や電話線などに注意をしてください。
 - ⑬除雪のため、車のスリップなど思いがけないことが起こりがちです。タイヤチェーンやシャベルなどの準備をお忘れなく。

ふれあい介護教室

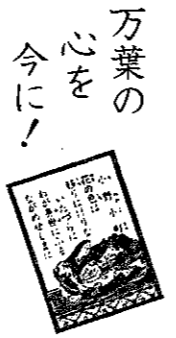


介護の実践はたいへんです。十一月十四日・二十一日・二十八日白寿荘で、在宅介護支援センターと白寿荘共催の介護教室が開催されました。

この介護教室は、お年寄りを正しく理解し、具体的な介護の勉強とふれあいを図ることを目的に行われており、今回は二十一人が参加し、白寿荘入所者への入浴サービス、シーツ交換、食事の介助、ふれあいの会話をなどを体験学習しました。

参加者は、「介護者の大変さが身にしみて分かりました。福祉社会のより一層の充実を願っています。」「新しい体験で勉強になりました。」と感想を話していました。

百人一首教室



巻町公民館で百人一首教室が開催されています。

この教室は百人一首のカルタ競技を通し、新しい仲間作りや礼儀作法を学ぼうと、毎年十一月から三月まで行われています。今年も、子供から大人までの愛好者二十人が参加し、読み手の読み上げる句に「ハイ」「あつゝまちがえた」の音が、楽しい教室に響いていました。



今年の開催式の様子。



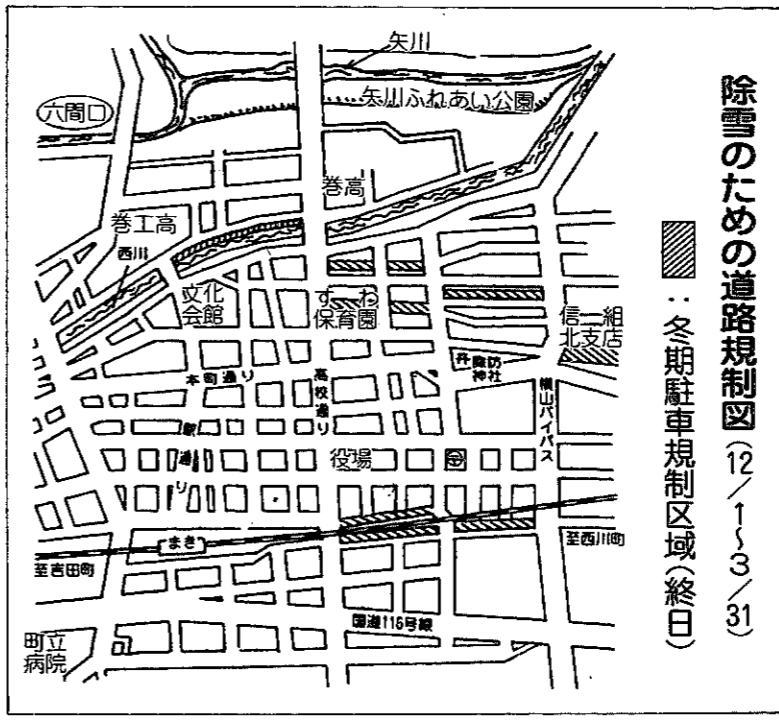
除雪に万全の体制を!

【雪捨て場】

*巻地区 *漆山地区
*六間口 *八幡神社敷地内
(奥から順に捨ててください。)

異常があればすぐ連絡を!

*電気・東北電力巻営業所(東六区) ☎72-2161
*ガス・蒲原ガス(東六区) ☎72-3337
*水道・巻町水道課(鷲ノ木) ☎72-2164
*消防・巻・湯東消防署(前田) ☎72-3309
緊急時 ☎119



除雪のための道路規制図(12/1~3/31)
冬期駐車規制区域(終日)

アイビス杯 第5回 巻町ソフトバレーボール大会の結果

●とき 11月17日(日)
●ところ 巻東中学校体育館 漆山小学校体育館

【女子の部】

優勝 エルエルチーム
2位 YAMI将軍Aチーム
3位 チェリーズチーム
3位 松野尾クラブチーム

【一般の部】

優勝 トッカーズチーム
2位 ガンパ・ランパチーム
3位 YAMI将軍Bチーム
3位 Run 2チーム

第27回 町民囲碁大会結果 町民親善将棋大会結果

11月17日、労農会館で「第27回町民囲碁大会」が(参加者47人)、やすらぎ会館で「町民親善将棋大会」が(参加者25人)それぞれ行われ、各ブロック別、組別に熱戦を繰り広げました。結果は次のとおりです。

<h4>◆◆囲碁◆◆</h4> <p>●●●●●</p> <p>◆◆◆◆◆</p> <p>◆◆◆◆◆</p> <p>◆◆◆◆◆</p>	<h4>◆◆将棋◆◆</h4> <p>◆◆◆◆◆</p> <p>◆◆◆◆◆</p> <p>◆◆◆◆◆</p> <p>◆◆◆◆◆</p>	<h4>【Aクラス】</h4> <p>優勝 北条 正彦 (赤 箱) 2位 平井 修一 (西川町) 3位 金子 哲夫 (赤 箱)</p> <h4>【Bクラス】</h4> <p>優勝 久保田 弘 (2 区) 2位 伊東 伸夫 (12 区) 3位 田辺 武彦 (12 区)</p> <h4>【Cクラス】</h4> <p>優勝 新井三代一 (福 井) 2位 石崎 文二 (岩室村) 3位 竹内 敬一 (2 区)</p>
<h4>【1組】</h4> <p>優勝 伝川 末吉 (13 区) 2位 宇佐美 太 (13 区) 3位 山上 勇 (岩室村)</p> <h4>【2組】</h4> <p>優勝 上澤田 謙 (葉萱場) 2位 平野 慶夫 (4 区) 3位 竹野 福一 (8 区)</p> <h4>【3組】</h4> <p>優勝 高橋 均 (漆山7の丁) 2位 石川 一夫 (東6区) 3位 長谷川安明 (河 井)</p>		

平成11月の行事

(主なものを抜粋)

- *一日・表彰式
- *三日・まき町民祭
- *八日・広域養護老人ホーム施設組合議会
- *十日・武道祭
- *十一日・十二区婦人会、老人会との集い
- *十六日・巻町商工会従業員永年勤続表彰式
- *十七日・菊花連合会表彰式
- *十八日・大外環状道路整備促進協議会陳情
- *二十日・雇用協議会代表顧問会議
- *二十一日・燕西蒲原土木振興会陳情(県へ)
- *二十五日・巻町社会福祉大会
- *二十六日・燕西蒲原土木振興会陳情(国へ)
- *二十七日・泉町村長研修会
- *二十八日・行政改革会議
- *二十九日・巻町租税教育推進協議会総会
- *東京新潟県人会、東京えちご巻町会来庁 ※予算作成打合せ ※現地踏査



▲右! ヨーシ 左! ヨーシ 指で確かめます。

幼児交通安全教室

「ケンちゃん」みんなの約束

巻地区交通安全母の会(渡辺アサイ会長)では十一月二十日、巻町公民館で来年少小入学者予定の園児約百五十人を対象に交通安全教室を開催しました。

県警察本部交通巡視員二人が鏡形平次とねずみ小僧にふんした寸劇や、腹話術を使った交通ルールの話や歌による楽しい交通安全指導が行われました。

腹話術人形の「ケンちゃん」が登場すると園児たちは大喜び。園児たちとケンちゃんは、「道路には飛び出しません」「道路を渡るときは右・左を良く見て、手を上げて渡ります」などの交通ルールを守り事故にあわない約束をし、交通安全を誓いました。

第6回 海外研修報告 No.4

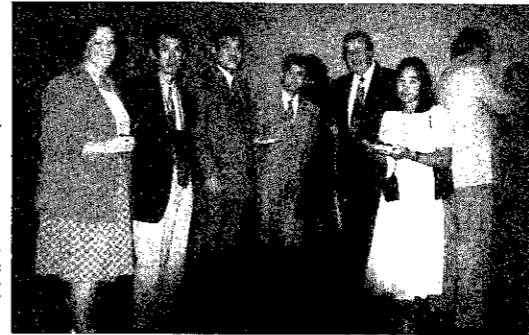
初めのUSA 憧れのアメリカ研修紀行

『初めての海外研修』

本間 治夫さん（下木島）

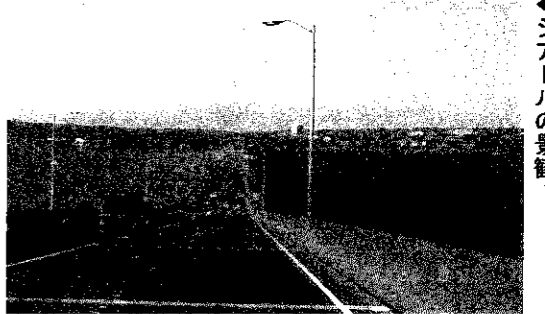
今回の海外研修は、八月二十三日から二十八日の日程と私にとっては大変参加しやすい時期であり、また、研修先もアメリカ・カナダと一度は行ってみたい土地でもありました。しかし、ホームステイがあると聞くと、語学力のない私にとってそれは大変不安なものでした。そんな中、八月二十三日を迎えました。十人の参加メンバーの心強い顔を見ると、いつのまにか不安も吹きとび、待望の出発となりました。

飛行機上空から見るシアトルの景観は、何とも定規で線が引いたようで実に人工的に感じられました。景色に見入っているうちにシアトルに到着。一路リンウッドへとフリーウェイでの移動となりました。道路の周りは日本と違い空街やゴミなどは全くといってよいほどなく、芝



▶ホストファミリーとの顔合せパーティー（左から二入目が本間さん）

が緑色に輝き実にきれいで、さわやかな感じでした。途中ボンネットを開けて停車している車や、「エーツンなんぞこんな車か動いているの」といったようななレトロな車をたびたび目にす



▲シアトルの景観

ると、やはり外国に来ているのだなあと実感しました。

さて研修ですが、空港の入国審査に時間がかかり、慌ただしくリンウッドでの市庁舎表敬訪問が始まりました。また、今回からの企画で、ホームステイに参加する前に先方を招いての顔合わせパーティーが催されました。私のホームステイ先はディックさん宅。ディックさんはほんな方だろうと会場へ向かいま

した。会場に着くと次々にホームステイ先の方々が目えになり、事前に送っていただいた私の写真を片手にやってこられました。緊張の中、まずは自己紹介。事前研修の成果かなんとかクリア。心配していたほどでは

なく、なんとか通じたようで大変楽しいパーティーとなり、次の日のホームステイ先へはスムーズに入る事が出来ました。

今回のホームステイは、受け入れ先がバカンスの時期と重なり少なかったためか、私も二人で泊めてもらう事となりました。幸運にもディックさんは自家用のボートを持っており、このボートでさっそく私たちはワシントン湖からコニオン湖へサセットクルージングへと連れていってもらうなど、大変楽しく、忙しい研修でした。しかし、あまりにも自分自身が楽しんですぎてホストファミリーとあまり話をすることが出来なかったことが、振り返ってみると残念で仕方ありません。

このホームステイで一番感動したことは、泊めていただいた部屋の事です。私たちのために子供部屋を開放してくれ、とても感謝しています。こんな有意義なホームステイもあつという間に終わってしまいました。行く前はあんなにホームステイが不安材料だったのに、終わってみればもつとゆっくり泊めていただき、話したいものだと今感じています。

次に印象に残っているのは農業視察です。研修地が都市に近



▲ホームステイ先のディックさん一家と共に

持った会社方式の経営に感じられました。というのは、経営主と雇人がいて、その経営主が全く農業をしないというものでした。これからの日本も、このような形になって行くのかと思うと少し複雑な気持ちでこの研修を終えました。

四泊六日の海外研修。またいつの日か機会があれば、このような研修に参加したいと思っております。そして、このような素晴らしい研修を町民にもっと知ってもらい、一人でも多くの方が参加し、感動を味わっていただきたいと思います。

感動を

「ありがとう」

国民年金情報



◎年金を守るカギ——基礎年金番号

平成9年1月から年金手帳の番号が、公的年金に共通する「基礎年金番号」となり、年金加入者にとって便利になります。

この「基礎年金番号」についてQ&Aでご紹介します。

Q 基礎年金番号って何ですか。
A 現在の厚生年金保険や、国民年金の年金手帳の記号番号と同様、加入記録の整理、年金に関する手続きに使用する番号です。どのような仕組みになるのでしょうか。
A 今は厚生年金保険、国民年金、共済年金など各制度ごとに年金手帳や年金証書の番号が付いています。それを同一の番号にして、加入者へのサービスを図ります。厚生年金保険と国民年金に加入している人については、現在の自分の番号がそのまま基礎年金番号になります。共済年金に加入している人には、新たに基礎年金番号が付けられます。

Q どうしてこのような仕組みにするのですか。
A たとえばAさんがサリーマンⅡ厚生年金保険から自営業Ⅱ国民年金に転職等で変わったとします。ところがAさんは住所の市区町村に国民年金の加入届をすることを忘れてしまいました。その結果、Aさんは実際より低い年金額になったり、あるいは最悪の場合、年金を受けられなくなったりしてしまいます。行政の側では把握できないのです。こうした問題を解決するために基礎年金番号は必要なのです。

Q どのようなメリットがあるのですか。
A 基礎年金番号は、すべての公的年金に共通して使用できます。これは加入している年金の制度が変わっても同一の番号で記録の整理、手続き、照会等ができるようになるということです。このことにより、届出を忘れていた人に行政側から個別にお知らせすることが出来ます。

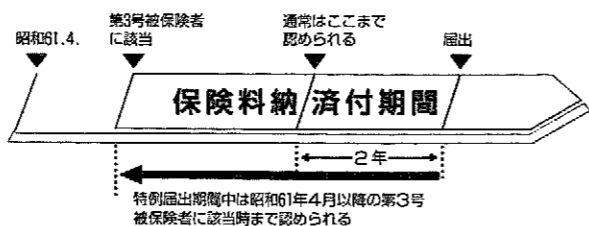
Q 将来的には、年金の加入状況のお知らせや、見込み額通知などの新たなサービスが受けられるようになります。
A プライバシーの保護に問題はありませんか。
A 年金関係の情報については次のような徹底した対策が行われます。

①年金関係の個人情報、「個人情報保護法」により保有目的以外の利用提供が制限されること
 ②情報管理に当たっては、IDカードによる電算室への入室、データアクセスの限定など、徹底した管理を行います。
 ③万一、悪用されて本人が不利益を受けたときには一定の手続きにより、基礎年金番号を変更することが出来ます。



十二月中に一人一人に基礎年金番号のお知らせがあります。くれぐれも他人に気やすく教えないようにしてください。詳しいお問い合わせは、三条社会保険事務所までお願いします。 ☎090-822-3200

通常は第3号被保険者の届出が遅れると、過去に届出をしていなかった期間のうち、直近の2年間にわたり保険料納付済期間として認められていたが、平成6年11月の年金制度の改正で特例届出期間（平成7年4月～平成9年3月）中に届出を行えば、昭和61年4月以降の未届期間が保険料納付済期間として認められることになりました。届出を忘れていたり、済まされていない方は、必ずこの機会に届出を行ってください。



お急ぎください!

第三号被保険者の「特例届」

—平成9年3月末日まで—



●手続きは市町村の年金窓口で!

町の家計簿Ⅳ

町の財政状況報告の第4弾として、水道事業・病院事業の2企業会計及び国民健康保険特別会計の、財政状況等をお知らせします。

水道事業

【経営状況】

水道事業は、安全で安定した水を供給するため、ライフラインの機能強化を計画的に実施し、水質の保全に努めています。事業の経営は公営企業として独立採算を原則としていますが、例外として一般会計からの繰出金が認められています。

平成3年度には経営健全化計画により料金改定を実施し、経営の安定化を図りました。しかし、町全域に給水するため実施した第4次拡張事業の借入金の返済や老朽管更新事業等の施設整備費（建設改良費）が増えたことなどから経営状況は好転していません。

確かに、不良債務は減少傾向にありますが、これは一般会計からの多額の繰出金があったからです。この繰出金に頼らざるを得ないという状況は今後も変わらず、厳しい経営が続く見込みです。（グラフ1）

《収益的収支》

事業活動によって生ずる水道料金などの収益から人件費、材料費等の費用や支払い利息等を差引したものの。

《資本的収支》

その年度の費用とされず、翌年度以降数年間の費用として期間配分される建設改良費（配水管、設備などの整備費）や企業債償還金等に係る収入から支出を差し引いたもの。

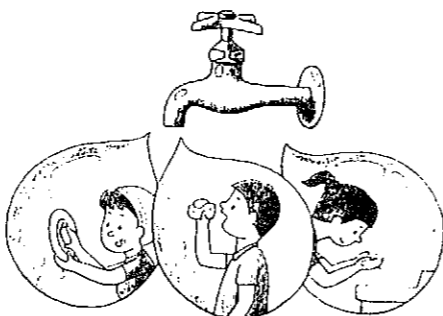
《不良債務》

企業会計を一般会計と同じように経理した場合の赤字分（原価償却費など直接現金支出を伴わない費用を除く）。

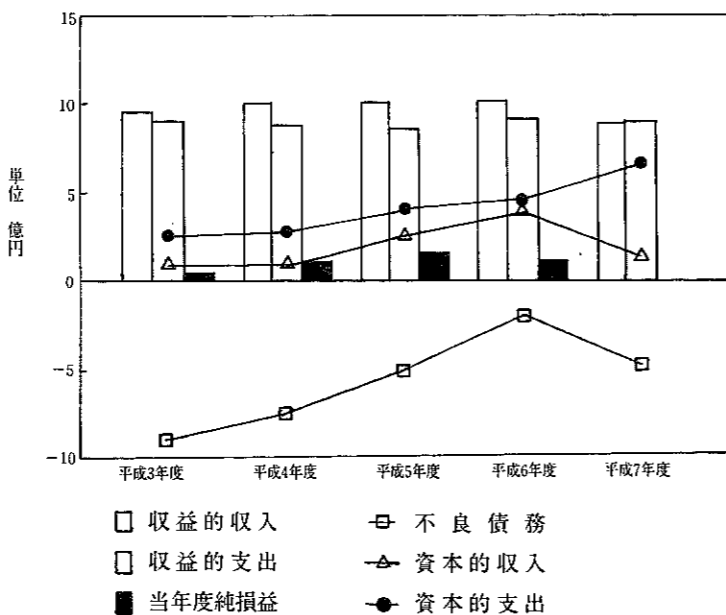
【供給単価と給水原価の差額マイナス30円】

供給単価（水1㎡当たりの販売価格）と給水原価（水1㎡当たりを給水するために要する費用）を比較すると、各年度とも給水原価が供給単価を上回っており、7年度では水1㎡当たり200.6円の販売価格に対して、230.9円の経費がかかり、30.3円の赤字となっています。（グラフ2）

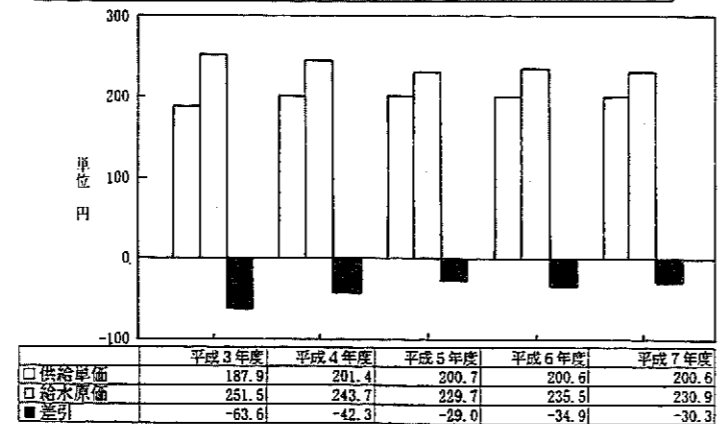
安全で
おいしい水を
ご家庭に!!



グラフ1：経営状況の推移



グラフ2：供給単価と給水原価の推移



病院事業

【経営状況】

病院事業は地域住民の皆さんの健康保持に必要な医療を提供するために設置されています。業務には、医療の他に予防接種・各種検診、人間ドック・個別健康診断等があります。経営は水道事業と同じく独立採算性になっています。

しかし、経営安定のための様々な努力にもかかわらず、収入の大部分を占める入院・外来収益が患者の増減に左右されるために（グラフ3）、依然として厳しい経営状況のままです。また、建物の建設・医療器械の整備等により企業債現在高は平成7年度末で約28億6,600万円に達し、その元利償還金は年間で約1億7,000万円になっています。

過去5年間の収益的収支、資本的収支及び不良債務はグラフ4のとおりです。

【収益的収支】

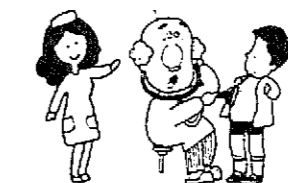
医療に伴う収益（入院・外来収益が主）から人件費、材料費等の費用や支払い利息等を差引したものの。

【資本的収支】

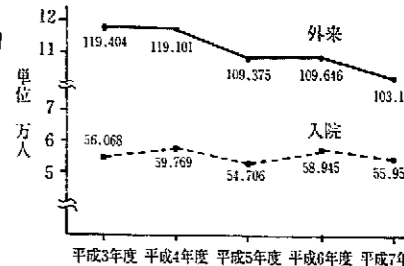
その年度の費用とされず、翌年度以降数年間の費用として期間配分される建設改良費（建物の建設や医療器械等の整備費）や企業債償還金等に係る収入から支出を差し引いたもの。

健康で

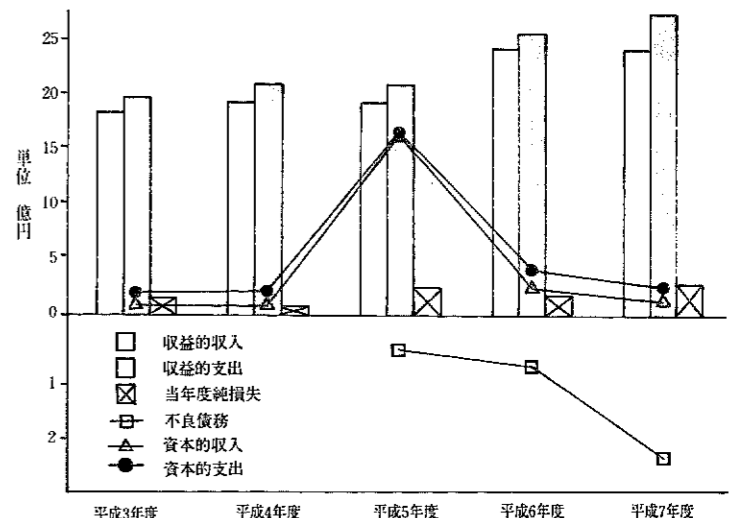
明るい町づくり



グラフ3：診療患者数の推移



グラフ4：経営状況の推移



国民健康保険事業

国保で すこやか 健康家族



【被保険者数】

平成3年には10,273人でしたが、4年間で446人減少して平成7年には9,827人になりました。この減少傾向は今後も続く見込みです。そして、被保険者が減り続けるなかで70歳以上の被保険者は年々増加しています。

【保険税】

保険税は医療費等の支出見込額の総額から国庫支出金その他の収入見込額を引いた額を基に決定しています。医療費の伸びや被保険者の減少、そして高齢化に伴って保険税の負担も年々増加しています。

被保険者の負担軽減につなげるために、町では各種健診事業、健康教育、健康相談等を通じて医療費を抑えるように努力しています。

【保険給付費と老人保健拠出金】

国民健康保険（以後、国保）特別会計の歳出のうち、約93%が保険給付費と老人保健拠出金で占められています（平成7年度実績）。平成3年度には13億3,569万円であったものが平成7年度には16億1,624万円になり、4年間で2億8,055万円増加しています。その原因は一人当たり医療費の増加や被保険者の高齢化の進展などです。

また、それに合わせるように保険給付準備基金保有額も減少し続けており、平成3年度に3億800万円あったものが、平成7年度には1億1,731万円になりました（表1）。国保の財政基盤を安定、強化するためには十分な基金の保有が必要です。

表1：国保の推移

年度	国保加入者数			基本保有額	保険給付費	老人保健拠出金	保険税徴収額
	高齢者	老人数	合計				
平成3年度	8,270	2,003	10,273	308,003,369	1,052,416,266	283,274,821	62,699
平成4年度	8,012	2,036	10,048	264,700,369	1,128,645,736	283,587,545	59,992
平成5年度	7,767	2,141	9,908	190,400,369	1,124,459,355	318,196,197	61,381
平成6年度	7,634	2,215	9,849	51,230,369	1,203,633,271	415,466,249	61,469
平成7年度	7,501	2,326	9,827	117,310,369	1,225,524,337	390,716,774	69,029

(年間平均)

(一人当たり)



にゆう
ふえいす

大原 礼未ちゃん〔漆山5の丁・11か月〕

茂浩さん、和美さんの女の子さん。「やさしく、豊かに育つようにと二人で名付けました。最近はおし車を押して遊んだり名前を呼ぶと返事をするようになりました。手がかるわけじゃないのでわりと自由にさせています。元気でやさしい子であればそれでいいです。」とお母さん。果物とごはんが大好き。くりくりおめめが印象的なあやみちゃんです。



—11月末の人口—
 総数 30,805(- 7)
 男 14,965(- 10)
 女 15,840(+ 3)
 世帯数 8,750(+ 1)
 (土)は10月末からの増減

お誕生おめでとう (11月15日～30日届出分)

名	前	出生月日	保 護 者	地 区
☺	金子 詩 帆	11. 8	美智也、三 春	松野尾前組
☺	樋口 達 也	11.11	隆 . 千 春	東 6 区
☺	岡本 義 希	11.15	義 美、佐和子	堀山団地
☺	猪俣 萌	11.17	惇 . 昌 美	12 区
☺	松田 圭 太	11.19	茂 美、和 美	越 前・浜

こいほをお祈りします (11月15日～30日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
	古井 タ マ	11.16	86	越 前 浜
	阿達 建 吉	11.16	49	5 区
	大川 浩 司	11.17	85	河 井
	相馬 ク ニ	11.18	90	馬堀十二原
	上妻 八 重	11.19	74	9 区
	加藤 キヨ子	11.20	68	松野尾興業第1
	鈴木 三 郎	11.20	85	松野尾前組
	金子 照 子	11.21	53	10 区
	木村 藍 子	11.21	13	鷺ノ木
	石田 カ ツ	11.22	92	漆山2の丁
	加藤 亀 一	11.23	79	潟 頭
	外山 日出子	11.23	70	馬堀高畑
	山下 惣一郎	11.24	83	白 寿 荘
	山本 新一郎	11.24	74	角 田 浜
	佐藤 信 也	11.25	62	潟 頭
	栗田 ヒ デ	11.29	84	11 区
	今井 繁 吾	11.29	66	7 区

グループ紹介

巻硬式テニスクラブ 会長 岡村 増雄

巻硬式テニスクラブは、初心者を中心に平成7年6月に発足しました。

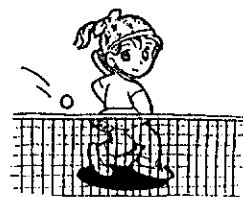
部員は21人で、学生、会社員、主婦等で、15歳から63歳までと非常に幅広い集まりです。

週1回の練習で、コートが1面しか使えませんが、参加希望者が増えてきているので『初心者クラス』と『中級クラス』に分けた、週2回ぐらいの練習を検討中です。いつか、町民硬式テニス大会が出来るように広げたいと思っています。

あなたも、無理なく楽しめる健康づくりをしてみませんか。

いい汗かいて、心も体もリフレッシュ!

- ◎練習日 毎週木曜日
午後7時30分～9時30分
- ◎場 所 町営体育館
- ◎連絡先 笹井 悟さん
(巻町13区) ☎72-0240



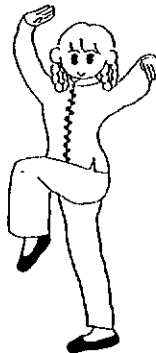
巻太極拳同好会 会長 平出 玄

太極拳は中国古来の武術から生まれた健康法です。

練習は、心身をリラックスし、呼吸法と組み合わせるゆっくり行うので、老若男女幅広い年齢層が参加できる生涯スポーツです。

多くの町民の方々にぜひおすすめしたいスポーツです。

- ◎練習日 ①毎週月曜日 午前10時～正午
②第2・4月曜日 午後7時～9時
- ◎場 所 やすらぎ会館
- ◎連絡先 大島敏也さん
(巻町1区) ☎72-6262



おわびと訂正

11月25日号の雪割草の紹介は、今回移植されたものではなく他の種類のものでした。おわびして訂正します。

「角田山に移植された雪割草」
 きんぼうげ科の多年草。
 本州中部地方以南の山地の樹陰に生息する。

表紙 響け! 煌け! 俺たちの魂ライブ in 巻

11月24日、町民芸能祭の最後を飾り「ライブ in 巻」が開催されました。

16回目を数えるこのライブに、今年は6グループが参加し、若さあふれる・ソウルフルなステージを繰り広げました。

また、文化会館では11月10日から24日の期間中、大正琴、詩吟、民謡、民舞の発表会も催され、芸術の秋をたん能させてくれました。

全面通行止



町道九三六号線(五ヶ峠線、福井福寿観音堂下から五ヶ浜三叉路までの間)は、冬期間、倒木、落石等の危険のため、全面通行止といたします。

期間
平成八年十二月五日から
平成九年三月三十一日まで

年末年始の町の業務

(☑は休業)

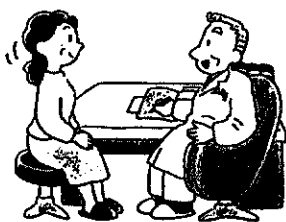
施設名	月日	12・28(土)	29(日)	30(月)	31(火)	1・1(水)	2(木)	3(金)	4(土)	5(日)	6(月)
役場		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
町立巻病院		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
ごみ収集(可燃・不燃ごみ)			☑							☑	
鎧湯清掃工場			☑							☑	
衛生センター(し尿処理場)			☑							☑	
一般廃棄物最終処分場			☑							☑	
妙有院(火葬場)			☑							☑	
文化会館・公民館		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
郷土資料館		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
得雲荘		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
町立保育園			☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑

★会計課・住民課・税務課・社会福祉課・環境保健課は30日午前8時30分から午後3時まで窓口業務を行います。

★町立巻病院は、30日午前のみ診療を行います。(皮膚科は休診です)代わりに1月17日(金)を休診します。

基本健康診査 各種がん検診

の申込みについて



平成九年度基本健康診査、各種がん検診の申込みについて、二月に区長、班長さんを通じて配布をお願いする予定ですが、平成九年度申込み書の配布を直接郵送等で希望される世帯は、環境保健課健康管理係へ電話等でご連絡をお願いいたします。



- ★1月2日より平常どおり営業します。
- ★2日・3日は午前11時よりもちつき大会を開催します。ご家族そろってお越しください。
- ★皆様のおいでをお待ちしています。

角田山自然館の展示内容について順次紹介していきます。
①光をもとめる植物②
樹木の生え方は土地の地形や土壌などに密接な関係があります。この関係が分かると生えている樹木の種類によって逆にその土地の環境を知ることが出来ます。そのためには場所を決めて、ひとつの森をたんねんに見ることが大切です。すると、その土地の様子がよく分かってきます。
※ギャラリイの利用をご希望の方は角田山自然館へ



☎73-4817

未提出の人は至急提出を

農業に関する回答書

農家の皆さんに配りました「農業に関する回答書」は、今年一年間の農業所得を計算する大事な資料となります。回答書は、次のことに注意して、未提出の人は至急、急務課へ提出するようお願いいたします。

■今年中に機械などを購入した人は領収書等を提出してください。領収書がない場合は、控除の対象になりません。

■所得申告期間中(平成9年2月17日から3月17日)の申告は、会場が大変混み合いますので、できるだけ回答書に添えて提出してください。

■田畑の委託や農作業を委託している人は、回答書の委託項目に忘れず記入してください。

これは委託者の所得控除の対象になるとともに、受託者(相手方)の所得額にも関係してきます。所得申告期間に提出されずと相手方の迷惑になる場合がありますので、早急に提出してください。

この回答書で記入されなかった場合は、申告期間終了後、相手方と委託者の両方で巻務務署で所得額の修正・更正の申告をすることになります。

■回答書を提出済みで、領収書等が間にあわなかった人は、早急に提出してください。

なお、回答書が配布されていない人は、役務課税務課町民係まで連絡してください。

てんかん無料 個別相談会開催

最近の急速な医学の進歩により「てんかん」は治る病気と言われるようになってまいりました。専門医を迎えての相談会を開きます。ぜひこの機会をご利用ください。

とき 平成9年1月12日(日) 午前10時~12時
ところ 巻町公民館和室(2F)
相談 西新潟中央病院専門医師 担当 笹川 陸男 先生
◎予約制ですので、お早目に申し込んでください。
(申込期限...12月31日まで)
◎申込先 五十嵐さん ☎72-7059
日本てんかん協会 新潟県支部巻分会

平成九・十年度教育改革モニター募集

文部省では、教育改革に関する諸施策を実施するにあたり、広く国民から意見・要望等を聴き、諸施策の立案・検討・具体化に反映させるため、教育改革モニターを募集しています。

次の応募要領により、ご応募ください。

■仕事 文部省から依頼するテーマについて、教育改革モニター(周辺・地域(家庭・近隣勤務先等)の人々の意見等も聴取の上、教育改革モニターとしての意見等をまとめて文書によって提出していただきます。

ての仕事に熱意をもっている満二十歳以上の方。(国会議員等応募できない場合がありますので、詳しい資格についてはおたずねください)
募集人員 新潟県から十人
依頼期間 二年
申込み締切日 平成九年一月十七日(当日消印有効)
申込み・問合せ先 〒950-170 新潟県教育庁総務課企画広報係 ☎025-2851551(内線3804)
「教育改革モニター申込書」用紙の請求 右記「申込み先」で直接受け取るか、八十円切手をはった返信用封筒(あて先明記)を同封して請求してください。

「みち」に対するご意見、ありがとうございます。

建設省の諮問機関である道路審議会に設けた「21世紀のみちを考える委員会」では、これからの道づくりにみなさんの意見を取り入れるため今年の五月末から七月末にかけて、意見を募集したところ、全国の三万五千人の方から十一万件を超えるご意見をお寄せいただきました。いただいたご意見を「ボイス・レポート」と取りまとめましたので、レポートを入手したい方、または閲覧を希望する方は、次にお問い合わせください。

建設省新潟国道工務事務所調査課 ☎025-124617760 (直通)
新潟県土木部道路建設課 ☎025-12851551(代表)

一月二〇日は「110番の日」

安心をつなぐかけ橋 110番

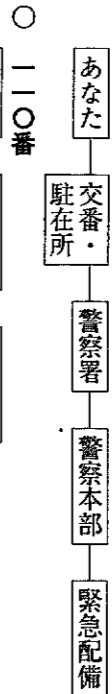
巻警察署

★110番のしくみ

110番電話は、佐渡及び粟島を除く県内のどこからかけても、新潟市にある警察本部につながります。また、言語等の障害がある方のための「ファックス」(025-2791910)による緊急通報についても県内どこからかけても警察本部につながります。

★事件・事故の早期解決

普通の電話で警察に届けるよりも110番した方が、全県下への手配が早くなり、事件事故の早期解決につながります。

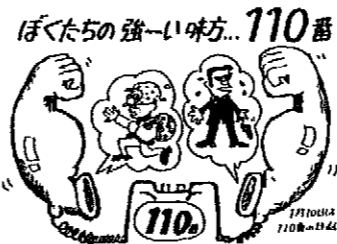


★110番通報のポイント

- 1 何がありましたか.....「交通事故」「どろぼう」などとお話ください。
- 2 何時ですか.....「何時何分ごろです」「何分くらい前です」とお話ください。
- 3 どこですか.....「くわしい」「番地」、目的となる「建物」を教えてください。
- 4 ケガはありますか.....ケガの程度をお話ください。
- 5 救急車は必要ですか.....必要と思われるときは、その旨をお話ください。
- 6 犯人を見えていますか.....犯人の服装・特徴・車のナンバー、逃げた方向をお話ください。

★警察相談電話

- ◎ いろいろな困りごとや悩みごとの相談は 警察総合相談電話 ☎025-2831911
- ◎ または#9110(プッシュ電話からのみ)まで 少年の悩みや子供の非行の相談は ヤングテレホン ☎025-28314970まで
- ◎ 警察に対する要望・意見は 県民の声110番 ☎025-28510110まで



平成九年度 放送大学学生募集

放送授業を収録したビデオテープ・オーディオテープを利用し、約300の授業科目から自由に選び、興味に応じた学習ができます。入学試験はなく、18歳以上の方ならどなたでも入学できます。土曜、日曜日の利用もできます。

募集学生の種類
■選科履修生(1年間在学)
■科目履修生(6か月間在学)
学費
入学料
■選科履修生:6,000円
■科目履修生:4,000円
授業料:1単位あたり4,000円
願書受付期間 平成8年12月15日(日)~平成9年2月15日(土)

問い合わせ先 〒951 新潟市旭町通2番町746番地
放送大学新潟地域学習センター
☎025-122812651

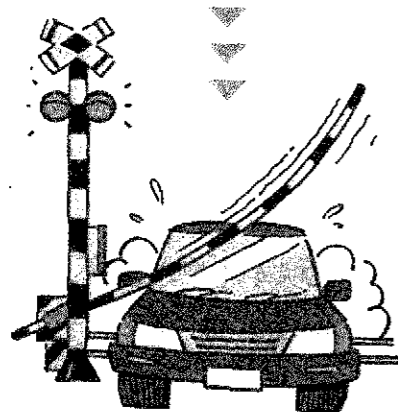
今月の納税

固定資産税...第3期
国民健康保険税...第8期
納期限.....12月25日
期限内に納入するようご協力ください。
納税は便利な口座振替で!
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

踏切に入る前は一旦停止

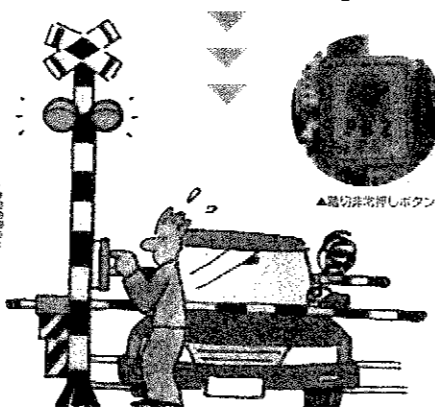
ルールを守って安全運転

(踏切内に車が閉じこめられたときには?)



- しゃ断棒は、前方に跳ね上がりやすから、そのまま進んでください。
- 脱出したら近くの駅に連絡してください。

(もし踏切で立ち往生したら?)



- 踏切非常押しボタンを押して下さい。
- 発煙筒や赤色灯(旗)などを円形に据って列車を止めて下さい。

JR東日本 鉄道警察隊



町民生活カレンダー

○=時間
↑=会場
●=対象者
▽=参加費

16~31日

英語でDecember (ディセンバー)

月異名一師走 (しわす)

誕生石一ターコイズ

16月	○得雲荘休館日	24火	
17火	◆9・10か月児乳児相談会 ○9:30集合 保健センター ◆3・4か月児健診 13:20集合 保健センター	25水	
18水	●じよんのび館休館日	26木	●心配ごと相談 10:00~15:00 役場1階相談室
19木	●心配ごと相談 10:00~15:00 役場1階相談室	27金	●御用納め
20金	●消費生活苦情相談 13:30~15:30 役場1階相談室	28土	★町立巻病院外来診療休診 ○得雲荘休館日
21土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	29日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕桑原医院(5区) ☎722221 〔内科〕松崎医院(中之口村) ☎025(375)3013 ○得雲荘休館日
22日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎824786 〔内科〕杉山医院(中之口村) ☎025(375)3009 ★天皇誕生日	30月	○得雲荘休館日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕新潟中央病院 ☎025(285)8811 〔内科〕長沼内科医院(中之口村) ☎025(375)5188
23月	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕伊藤整形外科(吉田町) ☎933115 〔内科〕荏部医院(西川町) ☎882057 ○得雲荘休館日	31火	○得雲荘休館日 ●じよんのび館休館日

赤ちゃんの健康のために

会場 保健センター

◆9・10か月児乳児相談会

対象 8年2・3月生まれの乳児
とき 12月17日(火)
午前9時30分集合
内容 身体計測、保健婦の問診、
離乳食の指導
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 8年8月生まれの乳児
とき 12月17日(火)
午後1時20分集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅ
う検診、身体計測、保健婦の問診、
離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

★みんなで築く明日への福祉のつどい★

～まちづくりを考えるミニシンポジウム～

障害者とともにまちづくりについて一緒に考えてみませんか。一般の皆さんの参加をお待ちしています。参加は無料です。

とき 12月18日(水) 午後2時から4時30分まで
ところ 保健センター(巻税務署前)

テーマ 「すべての人にやさしい福祉のまちづくりをみんなで考える」

内容 ビデオ上映、パネルディスカッション

その他 福祉作業所による作品の展示、即売もあります。

申込み・巻地域福祉センター福祉課企画係(巻総合庁舎内)

問い合わせ先 TEL 72-0923 FAX 73-3377

県木造住宅耐震診断講習会開催

とき 平成9年1月24日(金) 10:00~16:00

ところ 新潟ミナミプラザ3階 ロイヤルホール

定員/受講料 先着300名/8,000円

申込締切 12月27日(金) (当日消印有効)

★受講資格等詳しくは、県土木部都市整備局建築住宅課建築
審査係まで ☎025-285-5511 (内線3385)

ご協力を
お願いします

12月24日(火)、午後5時30分から6時までの間にスターマ
イン1組の試し打ちをします。車等の規制はありませんが
打ち上げ場所近くは危険ですので立ち入らないでください。
(打ち上げ場所：夏まつりと同じ場所)